



1st Ethias Swimming Trophy  
Charleroi 28-29-30 of march 2014



# INVITATION

From Fédération Francophone Belge de Natation  
for the **1st**

1



28-29 & 30/03/2014

Olympic Swimming Pool "Hélios" CHARLEROI



With the support of:

- Speedo
- Ethias
- la Fédération Wallonie Bruxelles
- the city of Charleroi
- swimming pool Hélios in Charleroi
- the Charleroi Hélios Aqua Team





**1st Ethias Swimming Trophy  
Charleroi 28-29-30 of march 2014**



**PROGRAM**

**FRIDAY 28 MARCH 2014**

14:30:00

15:50:00

**16:00:00**

heats

C1

Warm-up

End of the warm-up

50m Butterfly women

born 2001 & before

Time limit

33"50

heats

C2

50m Butterfly men

born 2001 & before

29"50

heats

C3

50m Backstroke women

born 2001 & before

35"50

heats

C4

50m Backstroke men

born 2001 & before

32"50

heats

C5

400m Medley women

born 2001 & before HDW

5'30"00

heats

C6

400m Medley men

born 2001 & before HDW

5'14"00

BREAK - 30 minutes

heats

C7

50m Breaststroke women

born 2001 & before

41"50

heats

C8

50m Breaststroke men

born 2001 & before

35"50

heats

C9

50m Freestyle women

born 2001 & before

30"00

heats

C10

50m Freestyle men

born 2001 & before

27"00

heats

C11

800m Freestyle women

born 2001 & before HDW

10'00"00

heats

C12

1500m Freestyle men

born 2001 & before HDW

18'20"00

HDW = Heat Declared Winner (classified by time)

2





**1st Ethias Swimming Trophy  
Charleroi 28-29-30 of march 2014**



**SATURDAY 29 MARCH 2014**

07:45:00

Doors open

08:00:00

Warm-up

08:50:00

End of the warm-up

**09:00:00**

Time	Event	Age Group	Category
09:00:00	Heats	C13	100m Freestyle women
	Heats	C14	100m Freestyle men
	Heats	C15	200m Breaststroke women
	Heats	C16	200m Breaststroke men
	Heats	C17	200m Butterfly women
	Heats	C18	200m Butterfly men
	BREAK - 30 minutes		
	Heats	C19	200m Medley women
	Heats	C20	200m Medley men
	Heats	C21	200m Backstroke women
	Heats	C22	200m Backstroke men
	Heats	C23	400m Freestyle women
	Heats	C24	400m Freestyle men

Time limit

1'04"00
57"00
3'02"50
2'50"50
2'45"00
2'30"00
2'40"00
2'27"00
2'41"00
2'29"00
4'50"00
4'30"00

3

***Finals OPEN***

16:00:00

Warm-up

16:50:00

End of the warm-up

**17:00:00**

Final	100m Freestyle women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Freestyle men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Breaststroke women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Breaststroke men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Butterfly women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Butterfly men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Medley women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Medley men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Backstroke women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Backstroke men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	400m Freestyle women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	400m Freestyle men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	

End of the second day





**1st Ethias Swimming Trophy  
Charleroi 28-29-30 of march 2014**



**SUNDAY MARCH 30 2014**

07:45:00  
08:00:00  
08:50:00  
**09:00:00**

Doors Open

Warm-up

End of warm-up

Time limit

C25	200m Freestyle Women	Born	2001 & before	
C26	200m Freestyle Men	Born	2001 & before	
C27	100m Butterfly Women	Born	2001 & before	
C28	100m Butterfly Men	Born	2001 & before	
C29	100m Breaststroke Women	Born	2001 & before	
C30	100m Breaststroke Men	Born	2001 & before	
BREAK – 30 minutes				
C31	100m Backstroke Women	Born	2001 & before	
C32	100m Backstroke Men	Born	2001 & before	
C33	1500m Freestyle Women	Born	2001 & before	HDW
C34	800m Freestyle Men	Born	2001 & before	HDW

2'20"00
2'06"00
1'12"50
1'03"50
1'25"00
1'18"00
1'14"00
1'09"00
19'30"00
9'31"00

Medal ceremony for finals C33 and C34

**Finals OPEN**

15:00:00  
15:50:00  
**16:00:00**

Warm-up

End of warm-up

Final	200m Freestyle Women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	200m Freestyle Men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Butterfly Women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Butterfly Men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Breaststroke Women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Breaststroke Men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Backstroke Women	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
Final	100m Backstroke Men	The fastest 8 qualifiers
	Medal Ceremony	
BREAK - 30 minutes		
Final	50m Butterfly Women	The fastest 8 qualifiers
Final	50m Butterfly Men	The fastest 8 qualifiers
Ceremony 50 Butterfly Women & Men		
Final	50m Backstroke Women	The fastest 8 qualifiers
Final	50m Backstroke Men	The fastest 8 qualifiers
Ceremony 50 m Backstroke		
Final	50m Breaststroke Women	The fastest 8 qualifiers
Fina	50m Breaststroke Men	The fastest 8 qualifiers
Ceremony 50 m Breaststroke		
Final	50m Freestyle Women	The fastest 8 qualifiers
Final	50m Freestyle Men	The fastest 8 qualifiers
Ceremony 50 m Freestyle		

END OF THE COMPETITION

4





**1st Ethias Swimming Trophy  
Charleroi 28-29-30 of march 2014**



**RULES**

1. The 1<sup>st</sup> Ethias *Swimming Trophy* is organised in accordance with the rules of the FINA and the Belgium Swim Federation.
2. The Meeting will take at the Hélios Pool, situated **Rue de Montignies, 103 - 6000 Charleroi** (50m pool, 8 lanes). Electronic timing and display will be in operation.

3. Event format:

- **Qualifying Heats:** The races are open to swimmers born in 2001 or before.
- **Finals:** The fastest 8 swimmers qualify for the final as long as they have beaten the time limit in the heats.

NB: For events:

- 11 (800m Freestyle Women) only the best 16 entries will be admitted.
- 12 (1500m Freestyle Men) only the best 16 entry times will be admitted.
- 33 (1500 m Freestyle Women) only the best 16 entries will be admitted.
- 34 (800 m Freestyle Men) only the best 16 entries will be admitted

Clubs whose swimmers have not been accepted for these races will be informed as soon as possible

4. *Swimmers born in 2000 and 2001 are not allowed to swim the same distance and style in both the 1<sup>o</sup> Ethias Swimming Trophy and the Ethias Challenge Jeunesse*
5. The organizer may change the timetable of the program or the duration of the pauses at his discretion.
6. **Officials :**  
The clubs must provide officials according to the following rule:  
From 1 to 3 swimmers => 1 official  
From 4 to 9 swimmers => 2 officials  
10 swimmers and more => 3 officials

The officials are obliged to wear white and the tee-shirt of the FFBN.





## **Entries:**

**For the FFBN clubs:** the usage of the LENEX file is an obligation

1. Entries are made per swimmer (name and first name)
2. Indication of the swimmers license number and date of birth
3. Times, date and place of reference (since 01/01/2013)
4. **Obligation** to mention date, place of entry time
5. Club need to inform the organization with the names of the:
  - o Representative
  - o Officials in accordance with the amount of swimmers
  - o Coach
6. The complete program in version PDF and Meet Manager file can be consulted at the following web-site: [www.ffbn.be](http://www.ffbn.be).
7. The organizer has the right to refuse certain entries.

### **Entry deadline:**

The entries are to be sent to Arthur Vander Beken :

[a.vanderbeken@skynet.be](mailto:a.vanderbeken@skynet.be)

**Arthur Vander Beken**

**Rue Conreur, 158**

**7100 Louvière**

**064 22 18 55**

- o **For the 800 and 1500 m Freestyle races**
- o **No later than Wednesday March 12 2014**
- o Clubs will be informed by e-mail no later than 14 March 2014 if any of their swimmers have not been accepted for these races.
- o 800m et 1500m start-lists will be published on the site [www.ffbn.be](http://www.ffbn.be) as soon as they're available.

### 8. **Entry deadline for all other races : BEFORE march 19 2014**

#### **Entry format (non-FFBN clubs):**

- Either: using software that can produce entry files in the following formats: TOP SWIM, LENEX, SDIF, DSV-format, W.A.S. XML.
- Or : using the Excel spreadsheet available via the website : [www.ffbn.be](http://www.ffbn.be)





### **Entry confirmation:**

- A confirmation of entries will be sent to the official address of participating clubs by e-mail.
- **It is the responsibility of the club to check that such a confirmation is received within five days of having sent the entries.**
- This confirmation document will be the only recognised proof that entries have been accepted. It will also allow clubs to verify the preparation of the programme and if necessary allow a **correction** to be requested.
- No correction will be accepted after 21 March 2014.  
Clubs will be notified by the organizer in the event of one or more entries being refused by the CSNat. The reason of refusal will be given.

### **Fees:**

#### **Club fee**

For clubs affiliated to the FFBN : 15,00 €

For clubs affiliated to the FFBN: 0,00 €

#### **ENTRY FEE:**

⇒ 8,00 € per swimmer per event, with 3,00 € reimbursed if the time limit is met in the heats.

For the clubs affiliated to the FFBN, an invoice with the amount of the reimbursement will be sent after the Meeting. The withdrawal of a swimmer appearing in the programme does not give the right to reimbursement of the entry fee.

Please transfer entry payments to the following account:

Fédération Francophone Belge de Natation Compte : 068-2115408-59 IBAN : BE84 0682 1154 0859 BIC : GKCCBEBB
--

### **Withdrawals:**

- After the finalists of an event have been announced, clubs have 30 minutes to officially withdraw any of their swimmers for that final. Beyond this deadline the swimmer will be automatically retained as a finalist.
  - All absences for a final will be penalised with a fine of 75 euros.
- Declaring a withdrawal:**
- To avoid the fine for an undeclared withdrawal from the heats, clubs may withdraw one or more entries up to 24 hours before the start of the first race (until Thursday 27 March 2014 at 09h00) by notifying the organizer Monsieur Arthur Vanderbeken: [a.vanderbeken@skynet.be](mailto:a.vanderbeken@skynet.be) via e-mail using the withdrawal form that can be found at: [http://www.ffbn.be/images/PDF/Natation/compet\\_ffbn/GPICF/formulaire\\_forfaits.docx](http://www.ffbn.be/images/PDF/Natation/compet_ffbn/GPICF/formulaire_forfaits.docx)  
Beyond the deadline of 27/03 9h00, no further declared withdrawals will be registered.

- During the Grand Prix heats, a fine of 20,00 € will be levied for each absent swimmer (Did Not Start – DNS) or withdrawal that was not declared by the deadline of 27 March.

## PRIZES



**Podium:** Only swimmers having achieved the time limit in the heats will be admitted to the final.

8

**The prizes for first three places in the OPEN finals will be as follows:**

**First : 200,00 €**  
**Second : 100,00 €**  
**Third : 50,00 €**

## **BONUSES**

Bonuses will be awarded for swimmers beating a record as follows:

For a "FRANCOPHONE OPEN (T cat) RECORD" :	100,00 €
For a "MEETING RECORD" :	125,00 €
For a "BELGIAN SENIOR RECORD" :	250,00 €
For a "EUROPEAN RECORD D'EUROPE" :	1.250,00 €

### **Timing ( provisional):**

<u>Friday 28/03/2014</u>	:	Warm-up	14h30		
	:	First heat :	16h00		
<u>Saturday 29/03/2014</u> <u>And Sunday 30/03/2014</u>		Heats		Saturday	Sunday
	:	: Warm-up :		08h00	08h00
	:	: First heat :		09h00	09h00
		Finals			
	:	: Warm-up :		16h00	15h00
	:	: First final :		17h00	16h00

A provisional timing (by heat) will be published on the site of the FFBN ([www.ffbn.be](http://www.ffbn.be)) as soon as it is available.

**RECORDS OF THE MEETING**

50 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	VOLKER Sandra Allemagne 25.24 (1997)	FOSTER Mark Royaume-Uni 22.74 (2000)
100 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	ALSHAMMAR Therese Suède 56.00 (2000)	AERENTS, Jasper Belgique 49,71 (2011)
200 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	POTEC Camelia Roumanie 2.01.42 (2001)	SURGELOOSE, Glenn Belgique 1.50.23 (2012)
400 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	POTEC Camelia Roumanie 4.14.38 (2001)	HOFFMANN Jörg Allemagne 3.56.87 (2000)
800 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	POTEC Camelia Roumanie 8.47.99 (2001)	SURGELOOSE, Glenn Belgique 8.17.69 (2012)
1500 NAGE LIBRE VRIJE SLAG FREESTYLE	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 16.52.26	IONESCU Danes Roumanie 15.41.26 (2000)
50 DOS RUGSLAG BACKSTROKE	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 29,61	VANLUCHENE, E. Belgique 26,31 (2011)
100 DOS RUGSLAG BACKSTROKE	BUNACIU Carmen Roumanie 1.02.46 (1984)	HELDERWEIRT, S. Belgique 56.63 (2011)
200 DOS RUGSLAG BACKSTROKE	BUNACIU Carmen Roumanie 2.13.18 (1984)	FLOEREA Razvan Roumanie 2.01.36 (2000)
50 BRASSE SCHOOLSLAG BREASTROKE	JANSSENS Kim Belgique 32.32 (2013)	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 29,06
100 BRASSE SCHOOLSLAG BREASTROKE	BECUE Brigitte Belgique 1.10.37 (2000)	DEBURGHGRAEVE Frédéric Belgique 1.01.44 (1996)
200 BRASSE SCHOOLSLAG BREASTROKE	BECUE Brigitte Belgique 2.30.24 (2000)	COREELMAN, Jonas Belgique 2.17.04 (2011)
50 PAPILLON VLINDERSLAG BUTTERFLY	BUYS Kimberly Belgique 26.92 (2013)	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 23,89
100 PAPILLON VLINDERSLAG BUTTERFLY	BUYS Kimberly Belgique 1.00.00 (2013)	HEERSBRANDT, François Belgique 53.54 (2012)
200 PAPILLON VLINDERSLAG BUTTERFLY	BECUE Brigitte Belgique 2.14.57 (1996)	SILANTIEV Denis Ukraine 1.59.98 (1996)
200 4 NAGES WISSELSLAG INDIVIDUAL MEDLEY	BUYS, Kimberly Belgique 2.16.39 (2011)	WOUDA Marcel Pays-Bas 2.03.23 (1997)
400 4 NAGES WISSELSLAG INDIVIDUAL MEDLEY	GERVY Yseult Belgique 4.48.64 (2000)	A BATTRE / LIMIIETIJD / TIME LIMIT (Record) 4,34,58



**1st Ethias Swimming Trophy  
Charleroi 28-29-30 of march 2014**

